

SHITOUWANGZI

石头王子

[巴勒斯坦]佚名 著 乔建磊 编译



金色童年图画书系

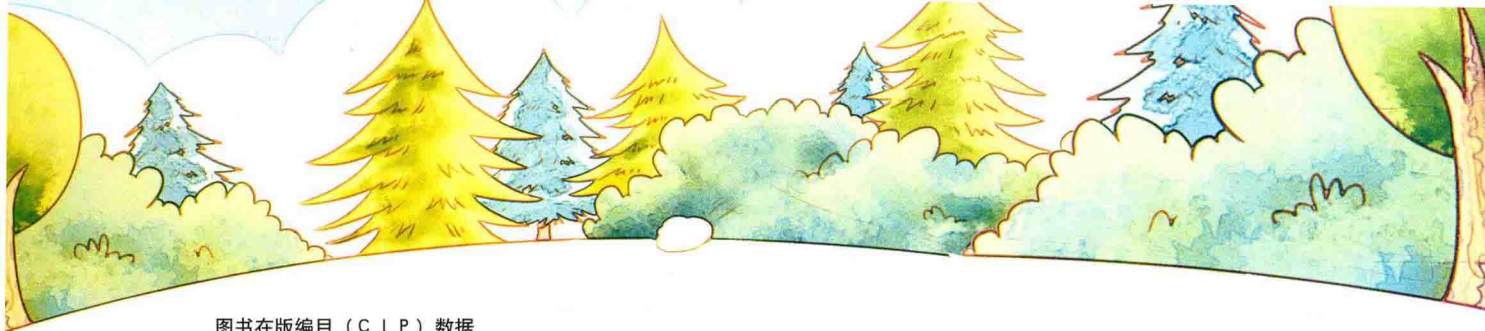
吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

石头王子

[巴勒斯坦]佚名 著 乔建磊 编译





图书在版编目 (C I P) 数据

石头王子 / (巴勒) 佚名著 ; 乔建磊编译. — 长春:
吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0571-5

I. ①石… II. ①佚… ②乔… III. ①儿童文学—民
间故事—巴勒斯坦 IV. ①I381.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第037140号

石头王子

SHITOU WANGZI

著 者 [巴勒斯坦] 佚名
编 译 乔建磊
策 划 祖 航
责任编辑 李一娇 祖 航
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年3月第1版
印 次 2016年3月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0571-5

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

石头王子

[巴勒斯坦]佚名 著 乔建磊 编译



yú wēng yī jiā zhù zài hǎi biān yǐ dǎ yú wéi shēng yī
渔翁一家住在海边，以打鱼为生。一

tiān yú wēng wài chū dǎ yú yī lián sān wǎng dōu yī wú suǒ huò
天，渔翁外出打鱼，一连三网都一无所获，

dì sì wǎng lāo shàng lái yī gè píng zi
第四网捞上来一个瓶子。



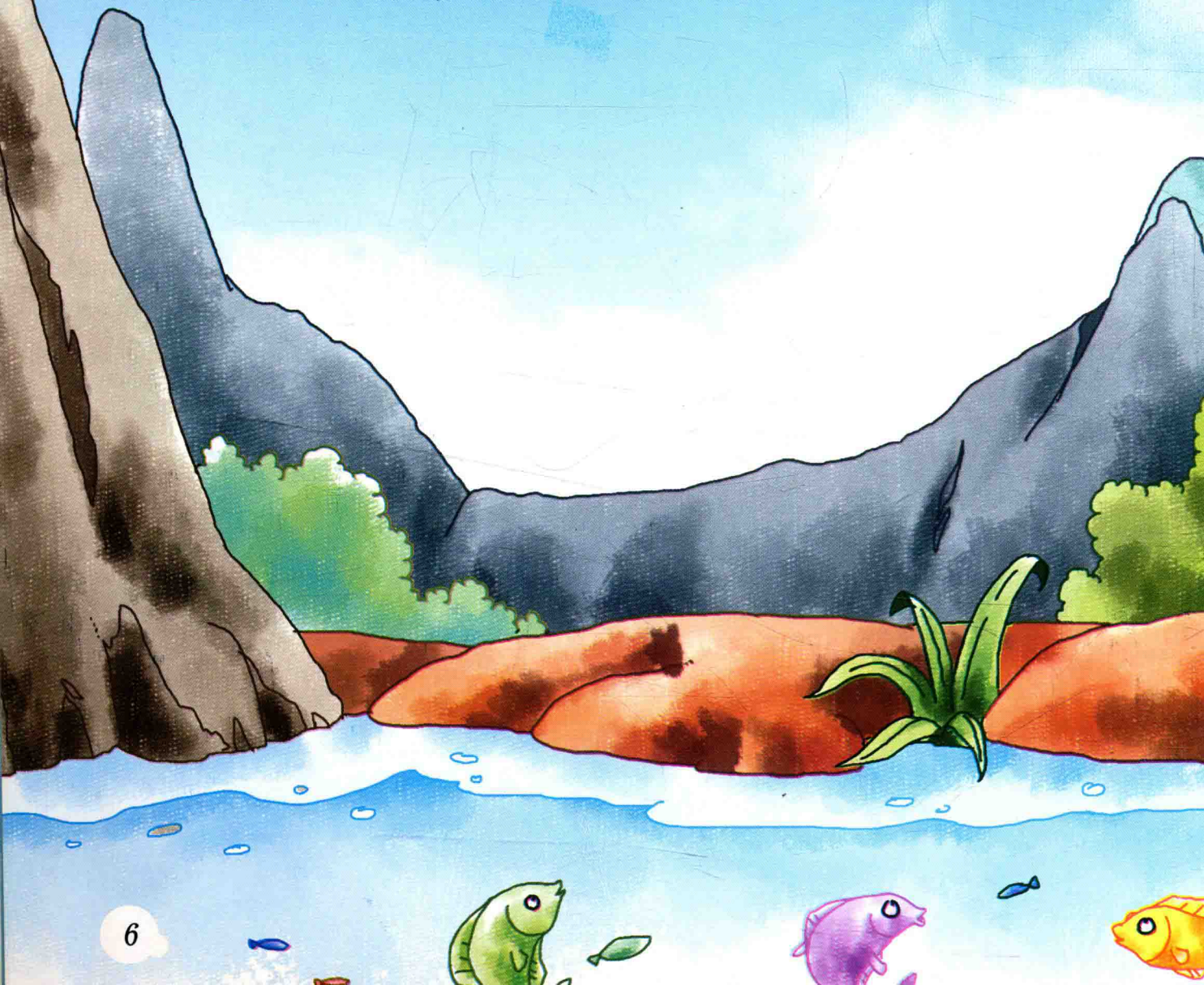




yú wēng jiàn píng kǒu fēng zhe qiān fēng gài zhe yìn zhāng biàn hào
渔翁见瓶口封着铅封，盖着印章，便好
qí de yòng xiǎo dāo qiào kāi jié guǒ cóng píng zi lì mào chū yī
奇地用小刀撬开。结果，从瓶子里冒出一
lǚ qīng yān bìng shùn jiān biàn chéng le yī gè mó guǐ
缕青烟，并瞬间变成了一个魔鬼。



wèi le gǎn xiè yú wēng de jiù mìng zhī ēn mó guǐ lǐng tā
为了感谢渔翁的救命之恩，魔鬼领他
lái dào yī piàn hú pō qián hú li yóu zhe sì zhǒng yán sè de yú
来到一片湖泊前。湖里游着四种颜色的鱼，
mó guǐ ràng yú wēng měi zhǒng yán sè de yú gè dǎ shàng yī tiáo
魔鬼让渔翁每种颜色的鱼各打上一条。





àn zhào mó guǐ de zhǔ fù yú wēngjiāng sì zhǒng yán sè de
按照魔鬼的嘱咐，渔翁将四种颜色的
yú xiàn gěi guó wáng dé dào le hěn duō shǎng cì guó wáng fēn fù
鱼献给国王，得到了很多赏赐。国王吩咐
jiāng tā men pēng rěn jié guǒ cóng qiáng lǐ zǒu chū lái yī gè gū niang
将它们烹饪，结果从墙里走出来一个姑娘。





gū niang yòng téng zhàng xiān fān yú guō
姑娘用藤杖掀翻鱼锅，

rán hòu zǒu huí qiáng lǐ qiáng bì lì jí hé
然后走回墙里，墙壁立即合

lǒng huī fù le yuán yàng nǚ pú kàn de
拢，恢复了原样。女仆看得

mù dèng kǒu dāi xiàng guó wáng rú shí bǐng bào
目瞪口呆，向国王如实禀报。







guó wáng jué de qí guài fēi cháng xiǎng nòng qīng chu zhè xiē yú
国王觉得奇怪，非常想弄清楚这些鱼
de lái lì biàn zhǎo lái yú wēng dǎ tīng sì sè yú de lái lì
的来历，便找来渔翁，打听四色鱼的来历。



zài yú wēng de dài lǐng xià guó wáng hěn kuài lái dào shēng zhǎng
在渔翁的带领下，国王很快来到生长
sì zhǒng yán sè yú de hú pō yè lǐ guó wáng qiáo zhuāng dǎ ban
四种颜色鱼的湖泊。夜里，国王乔装打扮，
zǒu le liǎng tiān liǎng yè lái dào yī zuò gōng diàn qián
走了两天两夜，来到一座宫殿前。

